

# Deutsches Ärzteblatt

Ärztliche Mitteilungen – gegründet 1872

# 1 2



## 24 USA: Reform der Krankenversicherung

Viele Millionen US-Amerikaner hoffen darauf, dass mit Barack Obama endlich ein Präsident eine Reform des Gesundheitswesens angeht, die diese Bezeichnung verdient und allen Staatsbürgern eine Krankenversicherung beschert. Eine Aufgabe von herkulischen Ausmaßen, an der bisher sämtliche Vorgänger seit Franklin D. Roosevelt gescheitert sind. – Titellayout: K. Fröhlich

## 8 Biopolitik im Jahr 2009

Das Jahr 2009 beginnt biopolitisch ebenso turbulent, wie das Jahr 2008 aufgehört hat. Gleich zwei Gesetze sollen in den nächsten Wochen und Monaten die parlamentarischen Hürden nehmen: ein Gesetz zur Regelung von Patientenverfügungen und eines zur Regelung von Spätabtreibungen. An Vorschlägen mangelt es nicht.

## SEITE EINS

- 1 **Zum neuen Jahr:**  
Lehren aus der Krise  
*Heinz Stüwe*

## AKTUELL

- 4 **Arbeitszeitrichtlinie: EU-Parlament stellt sich gegen Ministerrat – Randnotiz – Verurteilt Schichtarbeit Krebs?**

## POLITIK

- 7 **Krankenhausfinanzierungsreformgesetz:** Endlich Planungssicherheit für die Kliniken  
*Jens Flintrap*
- 8 **Biopolitik 2009:** Gesetzesinitiativen zu Patientenverfügungen und Spätabtreibungen  
*Gisela Klinkhammer, Eva Richter-Kuhlmann*
- 10 **Medizinische Ethik-Kommissionen:** Schnittstellen mit zentralem Studienregister kommen voran  
*Sabine Rieser*
- 12 **Interview:** Nobelpreisträger Harald zur Hausen zu Vorwürfen über Verflechtungen zwischen einem Pharmakonzern und dem Nobelpreiskomitee
- 13 **Universität Bonn:** Erstmals geht in Deutschland ein eigenes Institut den Ursachen von Fehlern auf den Grund  
*Martina Merten*
- 14 **Pflegeeinrichtungen:** Heime und ambulante Dienste werden künftig mit Schulnoten bewertet  
*Birgit Hibbeler*

- 16 **Leserzuschriften:** Diskussion über die Frage, ob die Realität der ambulanten psychiatrischen Versorgung gerecht wird  
*Sunna Gieseke*

## MEDIZINREPORT

- 18 **Leberchirurgie:** Die Kombination bildgebender Verfahren mit einer neuartigen Navigationstechnik  
*Karl J. Oldhafer*
- 20 **Prävention:** Das Ende der Hoffnung – Vitamine schützen nicht vor Krebs  
*Rüdiger Meyer*

## THEMEN DER ZEIT

- 21 **Phytotherapie:** Warum eine nützliche Behandlungsmethode Gefahr läuft, beim Arzt für wertlos erklärt zu werden  
*Volker Schulz, Karin Kraft*
- 24 **USA:** Barack Obama will die Gesundheitsversorgung der US-Amerikaner verbessern  
*Ronald D. Gerste*

## MEDIEN

- 34 **Bücher – Arztserien: Mehr Angst vor der OP, unzufriedener mit der Visite**

## KULTUR

- 37 **Interview:** Die Schauspielerinnen Anna Thalbach über ihr soziales Engagement